



RUSSISCHER PANZER KV-2

1:16 RTR

RUSSIAN TANK KV-2



Artikel-Nr. | Item No. 23122, 23123

BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL



Herzlich willkommen bei Amewi / *Welcome to Amewi*

AMEWI TRADE e.K. ist ein junges, international tätiges Import- und Großhandelsunternehmen im Bereich RC Modellbau und Spielwaren, mit Sitz in Borchon bei Paderborn. Unsere Produktpalette beinhaltet über 10.000 Artikel. Dazu gehören vor allem ferngesteuerte Auto-, Hubschrauber-, Boots- und Panzermodelle sowie ein reichhaltiges Zubehör und alle erforderlichen Ersatzteile. Unser Vertriebsnetz umfasst europaweit über 700 Fach- und Onlinehändlern.

Die Firma AMEWI Trade e.K. ist ein reines Großhandelsunternehmen. Wir vertreiben unsere Produkte ausschließlich an Einzelhändler. Wenn Sie als Endverbraucher AMEWI-Produkte erwerben, gehen Sie einen Vertrag mit dem Einzelhändler ein. Wenden Sie sich bitte bei Gewährleistungsfällen immer an Ihren Händler.

The Amewi Trade e.K. is an international import- and wholesale company for R/C models, toys, and creative items, located in Borchon near Paderborn, Germany. Our product range includes over 10,000 items. Above all, this includes remote-controlled car, helicopter, boat, and tank models as well as a wide range of accessories and all necessary spare parts. Our sales network includes over 700 specialist dealer and online retailers across Europe.

The company AMEWI Trade e.K. is a pure wholesale company. We only sell our products to retailers. When you purchase AMEWI products as an end consumer, you are entering into a contract with the retailer. Please always contact your dealer in warranty cases.

AMEWI Trade e.K.
Nikolaus-Otto-Str. 18
33178 Borchon

Inhaber/Owner: Melitta Widerspan

Servicezeiten: Dienstag 9:30 – 12:00 Uhr | Donnerstag 14:00 – 16:30 Uhr

Telefon: +49 180 5009821 (Festnetz 14Ct/Min., Mobil max. 42Ct/Min.)

Support: <https://amewi.com>

HINWEISE ZUR KONFORMITÄT / DECLARATION OF CONFORMITY

Dieses Modell wurde nach derzeit aktuellem Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade e.K. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:

AMEWI Trade e.K. Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln oder über die Website <https://amewi.com>.

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing European and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade e.K. declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED).

The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there.

<https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

For additional questions to the product and conformity please contact:

Amewi Trade e.K. Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln Germany or website <https://amewi.com>.



SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE / SECURITY AND HAZARD WARNINGS

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie das Modell nicht.

Achtung Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.

Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet.

Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.



For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires.

We are not liable for secondary failures, material, or personal damage, caused by in proper usage or disregarding the security notices.

Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.

Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.

Suitable for people aged 14+!

The product is not allowed to get moist or wet. The product is only allowed to be used on flat and clean surfaces. Even a drop down from a small height can cause damage to the product.

HINWEISE ZU BATTERIEN & ENTSORGUNG / BATTERY NOTICE & DISPOSAL

Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.

Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazitäten mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die korrekte Polarität. Defekte Akkus/Batterien müssen ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Warnungen, bevor Sie den Lilon-Akku verwenden oder aufladen.

Stoppen Sie die Verwendung oder den Ladevorgang sofort, wenn er ausläuft, eine Temperatur von über 70° C aufweist oder sonst etwas Ungewöhnliches auftritt.

Verwenden Sie nur ein qualifiziertes und spezifisches Li-Po/Lilon-Ladegerät. Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn der Ladevorgang 4,2 V / Zelle überschreitet. Laden Sie den Akku nicht mit einem Ladestrom über 2C. Bitte überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass Sie ein qualifiziertes Ladegerät verwenden. Ein nicht qualifiziertes Ladegerät kann einen Brand verursachen.

Entladen Sie den Akku nicht mit einem Strom, der den maximalen Entladestrom überschreitet. Andernfalls führt dies zu einer Überhitzung des Akkus. Dies kann zu einem Platzen, zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Den Akku niemals zerlegen, durchstoßen, stoßen, fallen lassen, kurzschließen und / oder ins Feuer werfen.

Unsachgemäße Verwendung wie Kurzschluss oder Überladung kann zu Explosionen oder zu einem Brand führen.

Bewahren Sie den Akku an einem sicheren Ort auf, den Säuglinge oder Kinder nicht erreichen können.

Das oben beschriebene weist auf die Gefahr der Verwendung des Akkus hin. Der Benutzer übernimmt die volle Verantwortung für das Ergebnis der Verwendung des Akkus.



Attention! Battery do not belong in the hands of children. A change of the battery must be done by an adult person. Never mix rechargeable batteries with non-rechargeable batteries. Never mix fully charged batteries with almost empty batteries. Never mix batteries of different capacities. Never try to charge dry batteries. Take care of the correct polarity. Defective batteries belong to special waste. Never leave a charging battery unattended. For questions about the charging time please read the manual or ask the manufacturer.

Read the safety instructions and warnings before using or charging the Lilon battery.

Stop using or charging it immediately if it leaks, has a temperature above 70° C or anything else unusual occurs.

Use only a qualified and specific Li-Po/Lilon charger. Never charge the battery unattended. Do not charge the battery if the charge exceeds 4.2 V / cell. Do not charge the battery with a charging current above 2C. Please check and ensure that you are using a qualified charger. An unqualified charger may cause a fire.

Do not discharge the battery with a current exceeding the maximum discharge current. Otherwise, this will cause the battery to overheat. This may result in bursting, fire or explosion.

Never disassemble, puncture, knock, drop, short circuit and/or throw the battery into a fire.

Improper use such as short-circuiting or overcharging may result in explosion or fire.

Keep the battery in a safe place that babies or children cannot reach.

The above indicates the danger of using the battery. The user assumes full responsibility for the outcome of using the battery.

ENTSORGUNGSHINWEISE / DISPOSAL

Die Firma AMEWI Trade e.K. ist unter der WEEE Reg. Nr. DE93834722 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchter Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd= Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (Die Bezeichnungen stehen auf Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).



AMEWI is registered below the WEEE Reg. Nr. DE93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime according to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden!

Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.

Additional notations for the critical heavy metal are: Cd=Cadmium, Hg=Quicksilver, Pb=lead {Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols}.



Durch die RoHS Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass alle Grenzwerte der der Herstellung beachtet wurden.

Based on RoHS labelling the manufacturer confirms, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.

Mit dem Recycling Symbol gekennzeichnete Batterien können Sie in jedem Altbatterien-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.



Batteries labelled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank. {Most supermarkets have}

They are not allowed to be put into local household garbage.



Die Firma Amewi Trade e.K. beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, Gelber Sack, Gelbe Tonne) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO2-Einsparung teil.

AMEWI Trade e.K. is involved in the dual system for boxing over the company Landbell AG.

All used boxes are collected from partner companies {waste disposal contractor} at private customers {local household}, sorted and properly utilized. The involvement in a Dual Systems helps to save CO2 Emissions.

ANGABEN ZUR MAXIMALEN SENDELEISTUNG / *MAXIMUM TRANSMITTING POWER*

Betriebsfrequenz: 2.400 ~ 2.483 MHz

Maximale Funkfrequenzstärke: maximale Spitzenleistung 10 dBm

Operation frequency: 2.400 ~ 2.483

Maximum Radio frequency power: maximum peak power: 10dBm

VIELEN DANK / *THANK YOU*

Vielen Dank für den Kauf des Amewi Panzers KV-2. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen auf.

Thank you for purchasing the Amewi Tank KV-2. Please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.



WARNUNG / *WARNING*

- Dieses ferngesteuerte Modell ist kein Spielzeug. Er besteht aus vielen Kleinteilen und ist nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
- Für die Fernsteuerung werden 6x AA Batterien benötigt (nicht im Lieferumfang) für das Modell wird ein 2S 7,4V Li-Ion Akku verwendet (im Lieferumfang).
- Halten Sie stets Ihre Finger von den Antriebsteilen und sonstigen beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Der Motor des Modells wird sehr heiß. Um Brandverletzungen zu vermeiden, lassen Sie den Motor nach der Nutzung 10-15 Minuten abkühlen bevor Sie ihn anfassen.
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät oder spezielle Modellbau Multifunktions-Ladegeräte, um den Akku nicht zu beschädigen.
- Schauen Sie nicht direkt in die LED-Leuchten.
- This remote-controlled vehicle is not a toy. It consists of many small parts and is not suitable for children under 14 years.
- 6x AA batteries are required for the remote control (not included) a 2S 7,4V Li-Ion battery is used for the vehicle (included).
- Always keep your fingers away from the drive parts and other moving parts to avoid injury.
- The model's motor gets very hot. To avoid burn injuries, allow the motor to cool for 10-15 minutes after use before touching it.
- Please use only the supplied charger or special multi-function model chargers to avoid damaging the battery.
- Do not look directly into the LED lights.



ÜBER UNANGEMESSENE VERWENDUNG DES PRODUKTS ON INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT

Bitte demontieren oder ändern Sie das Modell nicht in irgendeiner Form.

Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht unsachgemäß oder illegal und betreiben Sie es nicht auf eine Weise, die andere oder sich selbst in Gefahr bringen könnte.

Please do not disassemble or modify the model in any way.

Please do not use this product improperly or illegally and do not operate it in a manner that could endanger others or yourself.



WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT NOTICE

Hinweis: Dieses Produkt wird gemäß strengen Leistungsrichtlinien hergestellt und entspricht den Sicherheitsstandards und -anforderungen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Unfälle, die durch die Verwendung abnormaler Teile, übermäßige Abnutzung, unsachgemäße Montage oder Bedienung verursacht werden. Bitte betreiben Sie dieses Produkt sicher und verantwortungsbewusst.

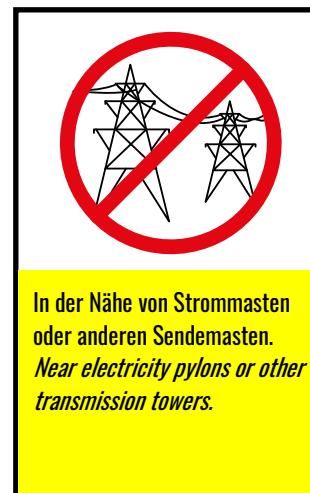
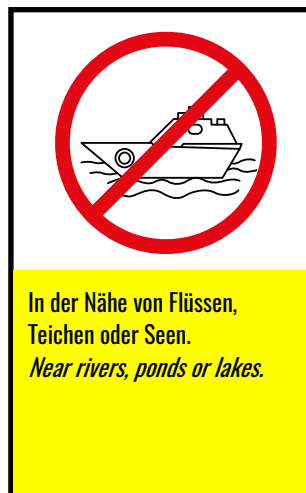
Note: This product is manufactured according to strict performance guidelines and complies with safety standards and requirements. This product is not suitable for children under 14 years of age. The manufacturer is not liable for any injury or accident caused using abnormal parts, excessive wear and tear, improper assembly, or operation. Please operate this product safely and responsibly.



VORSICHTSMASSNAHMEN / PRECAUTIONS

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen bevor Sie das Modell benutzen.

- Bitte nutzen Sie das Modell nicht bei Regen, Schnee oder Gewitter. Wenn Flüssigkeit in die Elektronik eindringt, kann diese irreparabel beschädigt werden.
- Bitte nutzen Sie das Modell nicht in einer Umgebung, die Sie nicht einsehen können.
- Signalstörungen können das Modell außer Kontrolle geraten lassen. Bitte nutzen Sie das Modell nicht an folgenden Plätzen:
- *Please read the following safety information before using the model.*
- *Please do not use the model in rain, snow, or thunderstorms. If liquid enters the electronics, they may be irreparably damaged.*
- *Please do not use the model in an environment that you cannot see.*
- *Signal interference can cause the model to go out of control. Please do not use the model in the following places:*

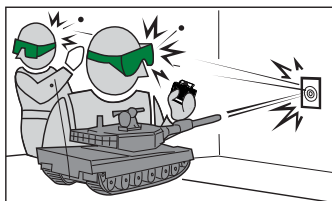


- Bitte bedienen Sie das Modell nicht, wenn Sie müde sind oder sich unwohl fühlen, Alkohol getrunken oder Drogen konsumiert haben dies kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen.
 - Um Verbrennungen zu vermeiden, fassen Sie Antriebsteile und Motoren niemals während oder direkt nach der Nutzung an, da sie sehr heiß sein können.
 - Falsche Bedienung des Senders kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen. Machen Sie sich unbedingt mit der Bedienung vertraut, bevor Sie das Modell benutzen.
 - Prüfen Sie das Modell und die Fernsteuerung vor der Nutzung. Prüfen Sie Schrauben auf ihren festen Sitz.
 - Wenn Sie mit der Nutzung fertig sind, schalten Sie unbedingt immer zuerst das Modell aus und dann die Fernbedienung. Ansonsten kann es sein, dass das Modell außer Kontrolle gerät.
 - Wenn das Modell außerhalb der Reichweite kommt, kann es außer Kontrolle geraten. Bitte bleiben Sie mit dem Sender stets in der Nähe des Modells.
-
- *Please do not operate the model if you are tired or unwell, have drunk alcohol or taken drugs - this may cause injury to yourself or others.*
 - *To avoid burns, never touch drive parts and motors during or immediately after use as they can be very hot.*
 - *Incorrect operation of the transmitter can cause injury to you or others. Be sure to familiarize yourself with the operation before using the model.*
 - *Check the model and the remote control before use. Check screws to make sure they are tight.*
 - *When you have finished using the model, always switch off the model first and then the remote control. Otherwise, the model may get out of control.*
 - *If the model gets out of range, it may get out of control. Please always stay close to the model with the transmitter.*

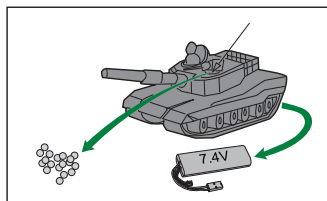
VORSICHTSMASSNAHMEN / CAUTIONS

Dieser Panzer hat eine eingebaute Motor-Kanone. Benutzen Sie sie vorsichtig, um Unfällen und Verletzungen vorzubeugen.

This tank has a built-in motor gun. Use it carefully to prevent accidents and injuries.



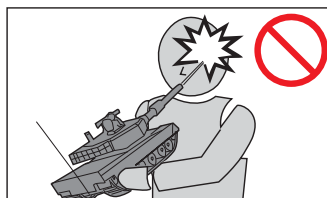
Wenn Sie die Schussfunktion des Panzers nutzen, verwenden Sie unbedingt Schutzbrillen, da die Kugeln auch von anderen Gegenständen abprallen können.
When using the tank's shooting function, be sure to use protective goggles as the bullets can also bounce off other objects.



1. Entnehmen Sie die BB Kugeln (Drehen Sie den Panzer um).
 2. Ziehen Sie den Akkustecker von der Elektronik ab. Ansonsten kann der Akku tiefentladen.
1. Remove the BB balls (turn the tank upside down).
2. Disconnect the battery plug from the electronics. Otherwise, the battery may be deep discharged.

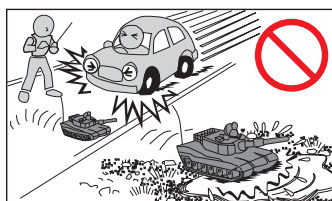


Richten Sie die Waffe nicht auf Menschen oder Tiere und schießen Sie nicht auf sie. Andernfalls können Sie möglicherweise wegen Körperverletzung bestraft werden.
Do not point the gun or shoot at people or animals. Otherwise you may be punished for assault.

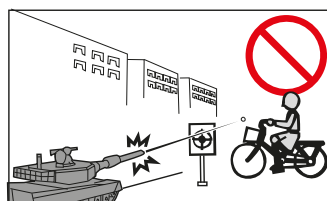


Um Ihre Augen zu schützen, sollten Sie niemals versuchen, in die Mündung der Kanone zu schauen, unabhängig davon, ob sich darin eine BB Kugel befindet oder nicht. Bitte beachten Sie auch, dass bei schlechtem Funksignal versehentlich ein Schuss ausgelöst werden kann.

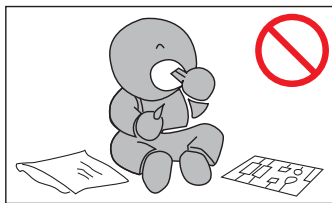
To protect your eyes, never attempt to look into the muzzle of the gun, whether or not there is a BB bullet inside. Please also note that if the radio signal is poor, a shot may be accidentally fired.



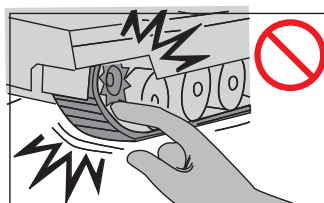
Spielen Sie mit dem Panzer nicht auf öffentlichen Straßen, um Unfällen vorzubeugen. Spielen Sie außerdem nicht auf Wassergruben, Sanden oder Teppichen, um Fehlfunktionen des Panzers zu vermeiden.
Do not play with the tank on public roads to prevent accidents. Also, do not play on water pits, sands, or carpets to avoid tank malfunction.



Wenn andere Personen oder Fahrzeuge vorbeifahren, kann das Schießen eine Gefahr für sie darstellen. Schießen Sie nicht an solchen Orten.
if other people or vehicles are passing, shooting may pose a danger to them. Do not shoot in such places.



Achten Sie darauf, den Panzer von kleinen Kindern fernzuhalten, da viele Kleinteile verbaut sind, die verschluckt werden können.
Be sure to keep the tank away from small children as there are many small parts that can be swallowed.



Stecken Sie Ihren Finger nicht in die Räder oder Ketten, um Verletzungen zu vermeiden. Berühren Sie nicht die Räder oder Schienen, wenn Sie den Tank halten, um Verletzungen durch Fehlbedienung zu vermeiden.
Do not put your finger into the wheels or caterpillars to avoid hurts. Do not touch the wheels or caterpillars when holding the tank to avoid hurts by misoperation.

Amewi oder der Händler haften nicht für Verletzungen oder Unfälle, die durch den Missbrauch, die Veränderung oder die Demontage des Produkts durch den Benutzer verursacht wurden. Und wir werden keine Produkte reparieren, die vom Benutzer verändert oder demontiert wurden.

Amewi or the dealer will not be liable for any injury or accident caused by the user's misuse, modification or disassembly of the product. And we will not repair products that have been modified or disassembled by the user.

- Richten Sie die Mündung der Waffe nicht auf zerbrechliche Gegenstände wie Glas, Lampen, Elektrogeräte, Geschirr oder Möbel.
 - Andere Geschosse als die angegebenen BB-Geschosse können leicht eine Verstopfung verursachen. Führen Sie keine anderen Geschosse oder andere Kugeln in die Geschossöffnung oder die Mündung der Waffe ein.
 - Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Wenn Sie sie verloren haben, können Sie sie unter amewi.com herunterladen.
 - Versuchen Sie niemals, das Produkt zu zerlegen oder zu verändern, um Fehlfunktionen oder Gefahren zu vermeiden.
 - Da es zu Fehlfunktionen kommen kann, wenn der Panzer oder die Fernbedienung ins Wasser getaucht oder nass wird, stellen Sie den Betrieb sofort ein, entfernen Sie alle Akkus bzw. Batterien und wenden Sie sich an Ihren Händler.
 - Setzen Sie den Panzer oder die Fernbedienung nicht starker Sonneneinstrahlung aus. Andernfalls können sie verformt werden oder nicht mehr richtig funktionieren.
-
- Do not point the gun's muzzle at fragile objects such as glass, lamps, electrical appliances, crockery, or furniture.
 - Bullets other than the specified BB bullets can easily cause a blockage. Do not insert any other bullet or bullet into the bullet hole or muzzle of the gun.
 - Keep the instructions in a safe place. If you have lost them, you can download them at amewi.com.
 - Never attempt to disassemble or modify the product to avoid malfunction or danger.
 - As malfunctions may occur if the tank or remote control is immersed in water or gets wet, stop operation immediately, remove all batteries and contact your dealer.
 - Do not expose the tank or remote control to strong sunlight. Otherwise, they may become deformed or stop working properly.

VOSICHT / CAUTION

Dieser Panzer ist für nur für Innen geeignet. Bitte vermeiden Sie folgende Situationen.

This Tank is for indoor use only. Please avoid the following misuses.



Heftige Erschütterungen durch Stürze oder Stöße können zu Fehlfunktionen führen.

Violent shocks caused by fall or bump may lead to malfunction.



Benutzen Sie den Panzer nicht an Orten, an denen er nass werden kann.

Do not play the tank in a place where it could easily get wet.



Benutzen Sie den Panzer nicht im Sand oder anderen unebenen Oberflächen oder an einem Ort mit zu viel Staub.

Do not play the tank on sands or other uneven surfaces or in a place with too much dust.



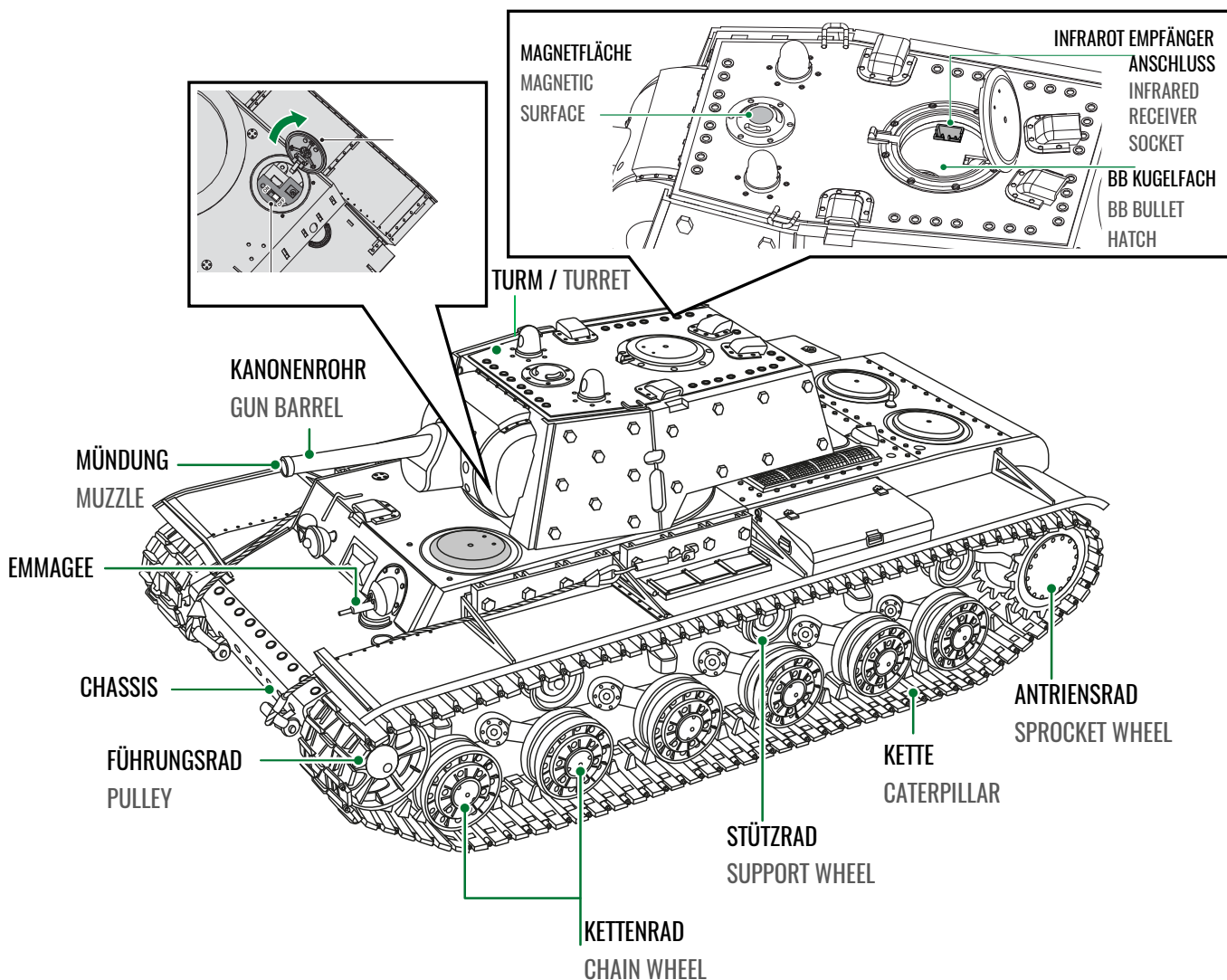
Benutzen Sie den Panzer nicht auf Rasen oder an anderen Stellen, die einen übermäßigen Widerstand verursachen könnten.

Do not play the tank on lawn or other places that may cause excessive resistance.

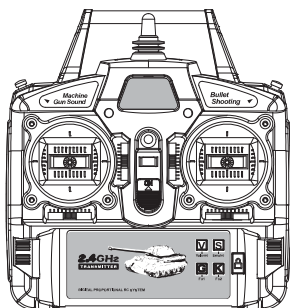


Legen Sie keine anderen Gegenstände als die angegebenen BB-Kugeln in die Ladeluke.

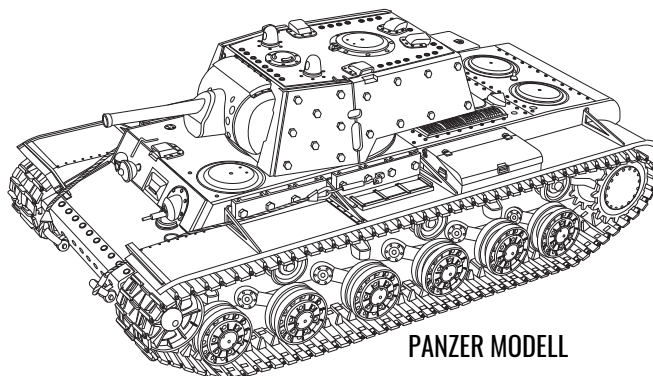
Do not put articles other than the specified BB bullets into the bullet hatch.



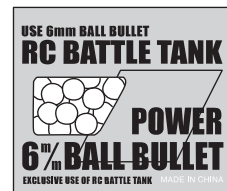
INHALT / CONTENT



FERNSTEUERUNG
REMOTE CONTROL



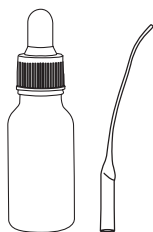
PANZER MODELL
TANK MODEL



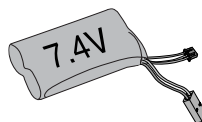
BB KUGELN
BB BULLET



AUFKLEBER SET
STICKER SET



RAUCH ÖL
SMOKE OIL



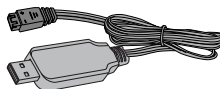
LI-ION AKKU 2S 7,4V
LI-ION BATTERY 2S 7,4V



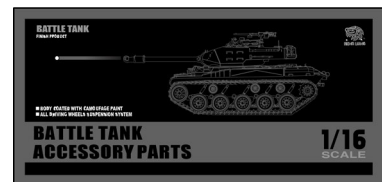
INFRAROT EMPFÄNGER
INFRARED RECEIVER



ZIELSCHEIBE
TARGET



USB-LADEKABEL ODER STECKERLADEGERÄT
USB-CHARGING CABLE OR BALANCE CHARGER

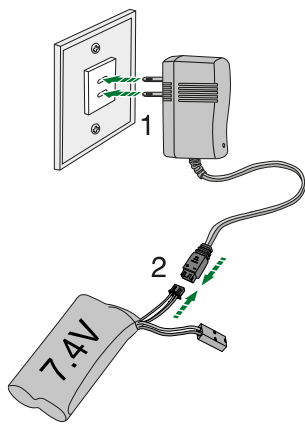
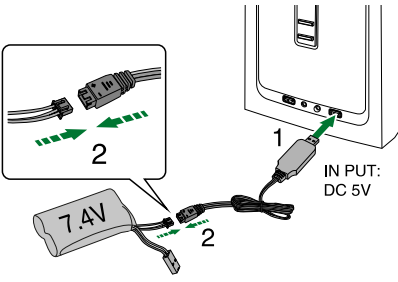
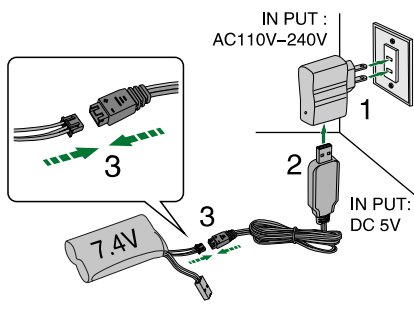


ANBAUTEILE SET
ACCESSORY BOX

AKKU LADEN / CHARGING BATTERY

Je nachdem welches Ladegerät/Ladekabel mitgeliefert wurde, gehen Sie bitte wie nachfolgend beschrieben vor.

Depending on which charger/charging cable was supplied, please proceed as described below.

LADEN MIT STECKERLADEGERÄT CHARGING WITH BALANCE CHARGER	LADEN MIT USB-LADEKABEL AN PC CHARGING WITH USB-CHARGER ON A PC	LADEN MIT USB-LADEKABEL AN NETZTEIL CHARGING WITH USB CHARGER ON POWER SUPPLY
		
Schließen Sie das Ladegerät an einer Steckdose an, das grüne Licht am Ladegerät leuchtet. Schließen Sie den Akku mit dem weißen Balance-Stecker am Ladekabel an, die LED leuchtet rot. Sobald die LED am Ladegerät grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen. Ziehen Sie den Akku anschließend vom Ladegerät ab. Connect the charger to a socket, the green light on the charger lights up. Connect the battery to the charging cable with the white balance plug, the LED lights up red. As soon as the LED on the charger lights up green, the battery is fully charged. Then disconnect the battery from the charger.	Schließen Sie das USB-Kabel an einer USB-Buchse an einem PC oder Laptop an, die LED am USB-Teil leuchtet rot. Verbinden Sie nun den weißen Balance-Stecker mit der Buchse am Ladekabel, die grüne LED am USB-Teil blinkt. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die grüne LED dauerhaft. Connect the USB cable to a USB socket on a PC or laptop, the LED on the USB part lights up red. Now connect the white balance plug to the socket on the charging cable, the green LED on the USB part flashes. As soon as the battery is fully charged, the green LED lights up permanently.	Schließen Sie das USB-Kabel an einem USB-Netzteil z.B. Smartphone Ladegerät an, die LED am USB-Teil leuchtet rot. Verbinden Sie nun den weißen Balance-Stecker mit der Buchse am Ladekabel, die grüne LED am USB-Teil blinkt. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die grüne LED dauerhaft. Connect the USB cable to a USB power supply unit, e.g. smartphone charger, the LED on the USB part lights up red. Now connect the white balance plug to the socket on the charging cable, the green LED on the USB part flashes. As soon as the battery is fully charged, the green LED lights up permanently.
Ladedauer: ca. 2 Stunden Charging time: about 2 hours	Ladedauer: ca. 4 Stunden Charging time: about 4 hours	Ladedauer: ca. 4 Stunden Charging time: about 4 hours

Bitte Laden Sie den Akku auf einer feuerfesten Unterlage oder noch besser in einer LiPo Tasche.

Laden Sie niemals beschädigte Akkus auf.

Please charge the battery on a fireproof base or, even better, in a LiPo bag.

Never charge damaged batteries.

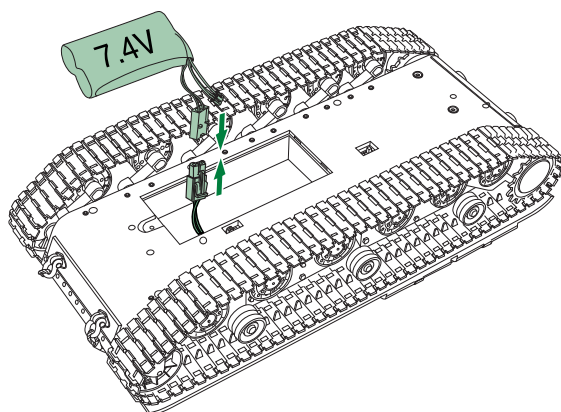
AKKU EINLEGEN / INSERT BATTERY

1. Lösen Sie die Schraube an der Akkufachabdeckung und öffnen Sie diese.

Loosen the screw on the battery cover and open it.

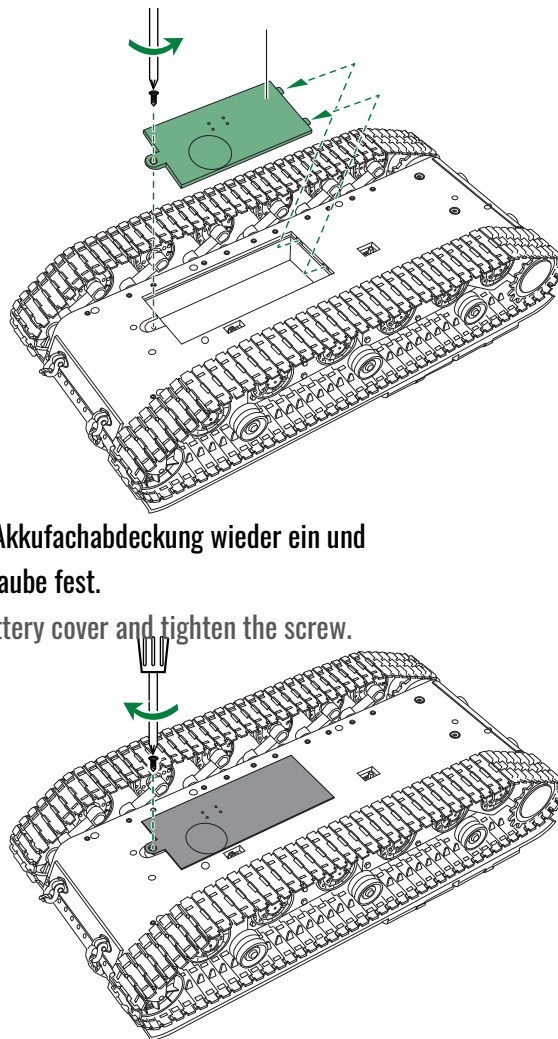
2. Legen Sie den Akku in das Akkufach und verbinden Sie den Stecker mit der Buchse.

Place the battery in the battery compartment and connect the battery.



3. Setzen Sie die Akkufachabdeckung wieder ein und ziehen die Schraube fest.

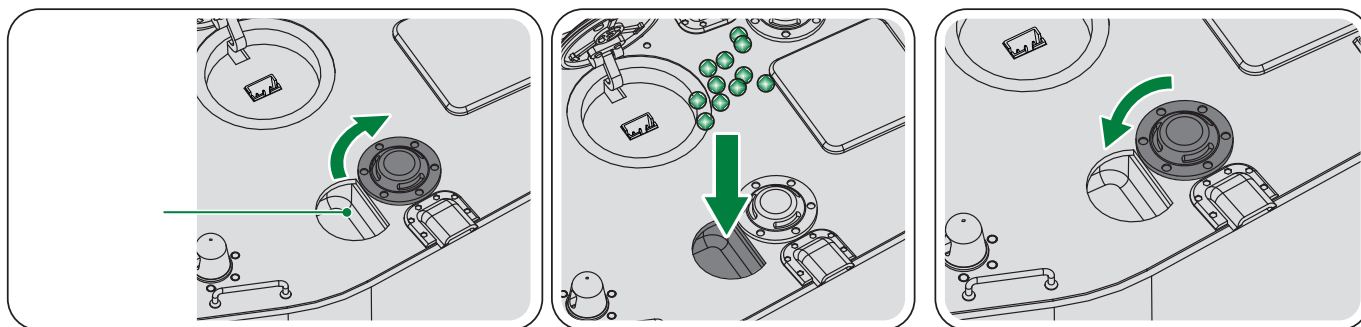
Replace the battery cover and tighten the screw.



BB KUGELN / BB BULLETS

Gebrauchte BB-Kugeln sind schmutzig oder bekommt Unebenheiten an der Oberfläche und dürfen nicht mehr verwendet werden.

Used BB bullets are dirty or get bumps on the surface and must no longer be used.



Öffnen Sie die Luke und geben Sie ca. 35 Kugeln hinein. Schließen Sie die Luke.

Open the bullet hatch and put in about 35 bullets. Close the bullet hatch.

Der Panzer ist mit einem Hop-Up System ausgestattet.

The tank is equipped with hop-up system.



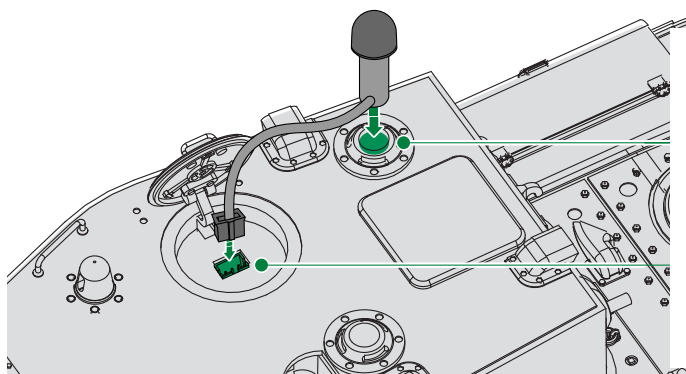
Durch das Hop-Up System dreht sich die herausgeschossene BB-Kugel zwangsweise zurück, während es mit hoher Geschwindigkeit vorwärts fliegt, und erzeugt so Steigleistung, um weiter zu fliegen.

Influenced by the system, the shot out BB bullet will forcefully spin back while running forward at high speed, generating climbing power to go further ahead.

INSTALLATION DES INFRAROT EMPFÄNGERS / INSTALLATION OF THE INFRARED RECEIVER

Tragen Sie spannende Kämpfe mit mehreren Panzern unseres Sortiments aus. Dazu muss lediglich jeweils der Infrarot Empfänger angeschlossen werden. Jeder Treffer wird durch ein Schütteln des Panzers signalisiert. Nach dem dritten Treffer wird der Panzer für einige Sekunden außer Betrieb gesetzt.

Fight exciting battles with several tanks from our range. All you need to do is connect the infrared receiver. Each hit is signalled by a shaking of the tank. After the third hit, the tank is put out of action for a few seconds.



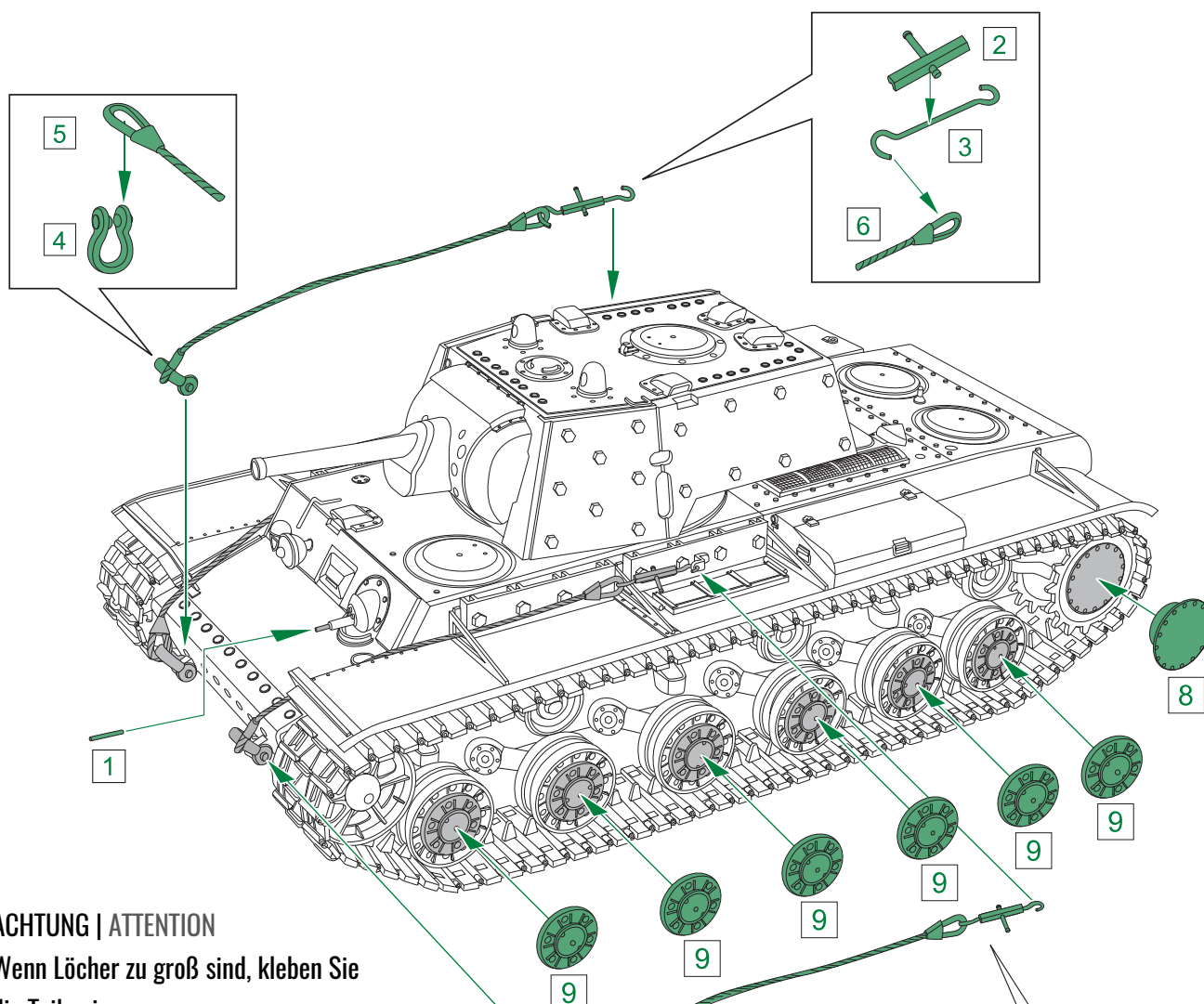
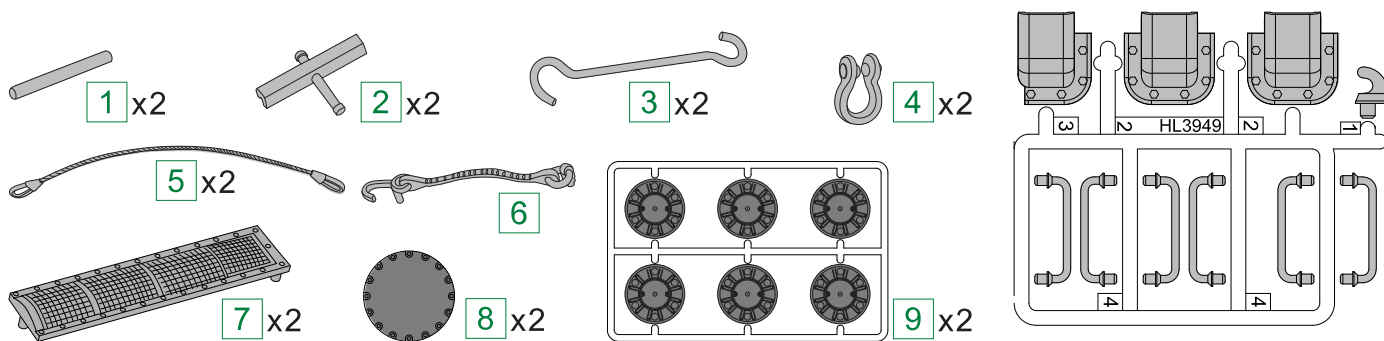
Schritt 2: Befestigen Sie den Infrarot Empfänger an der Magnethalteplatte

Step 2: Put the infrared receiver to the specified magnetic suction position.

Schritt 1: Schließen Sie den Empfänger an der Buchse in der Luke an.

Step 1: Connect the infrared receiver's plug in the specified socket.

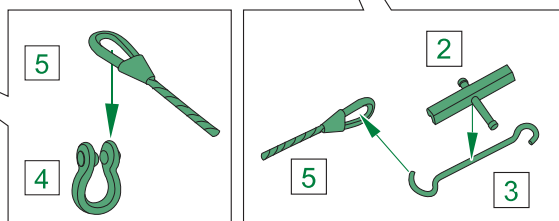
WIE DIE ANBAUTEILE ANGEBRACHT WERDEN / HO TO INSTALL ACCESSORIES

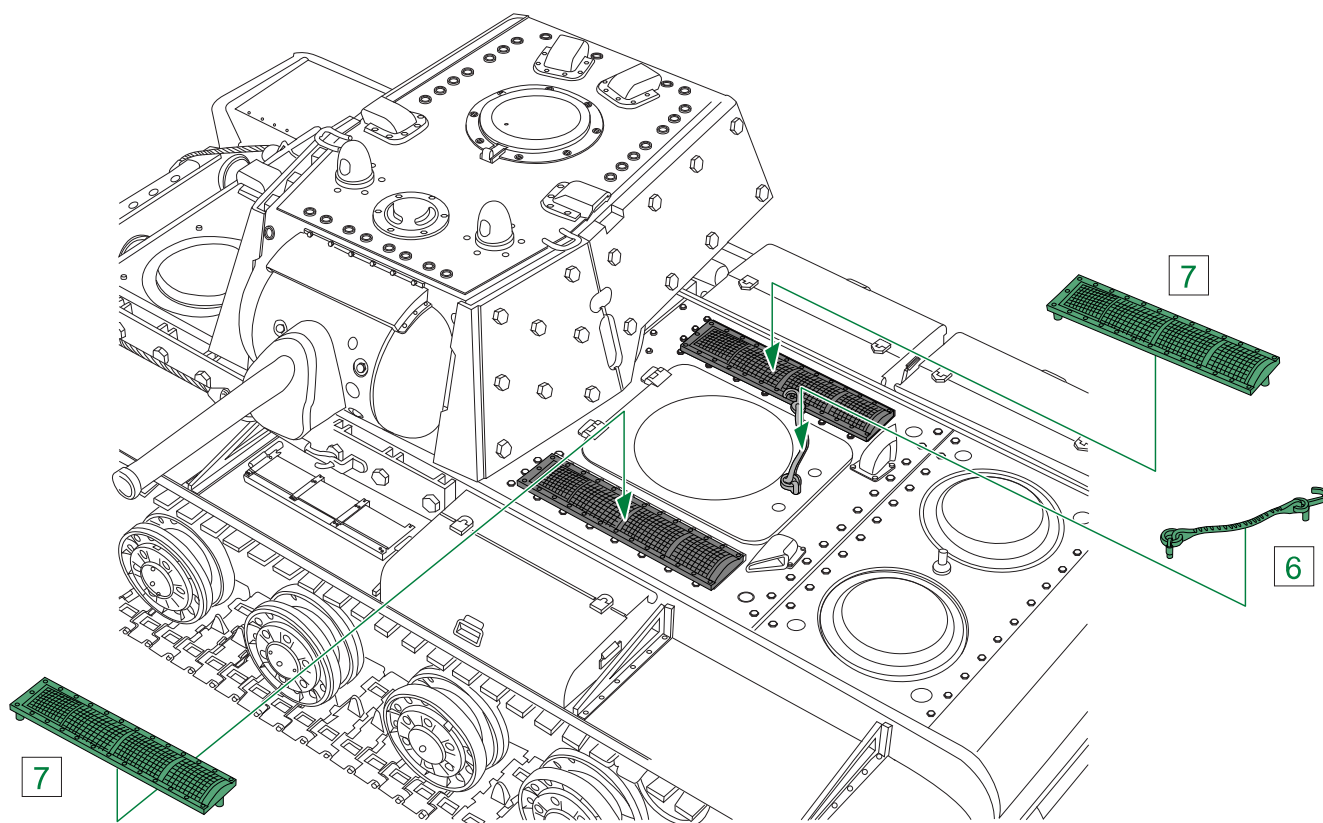
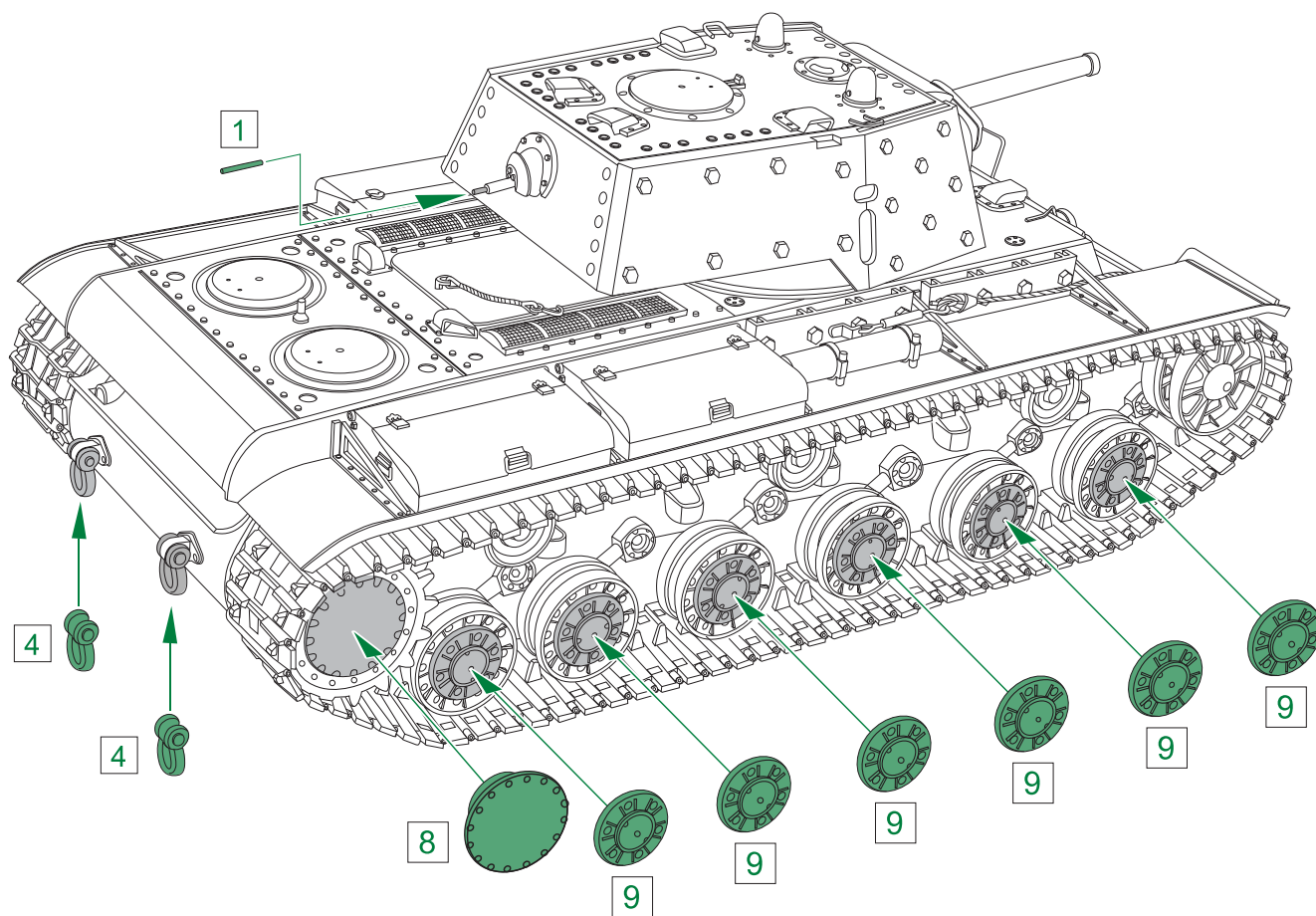


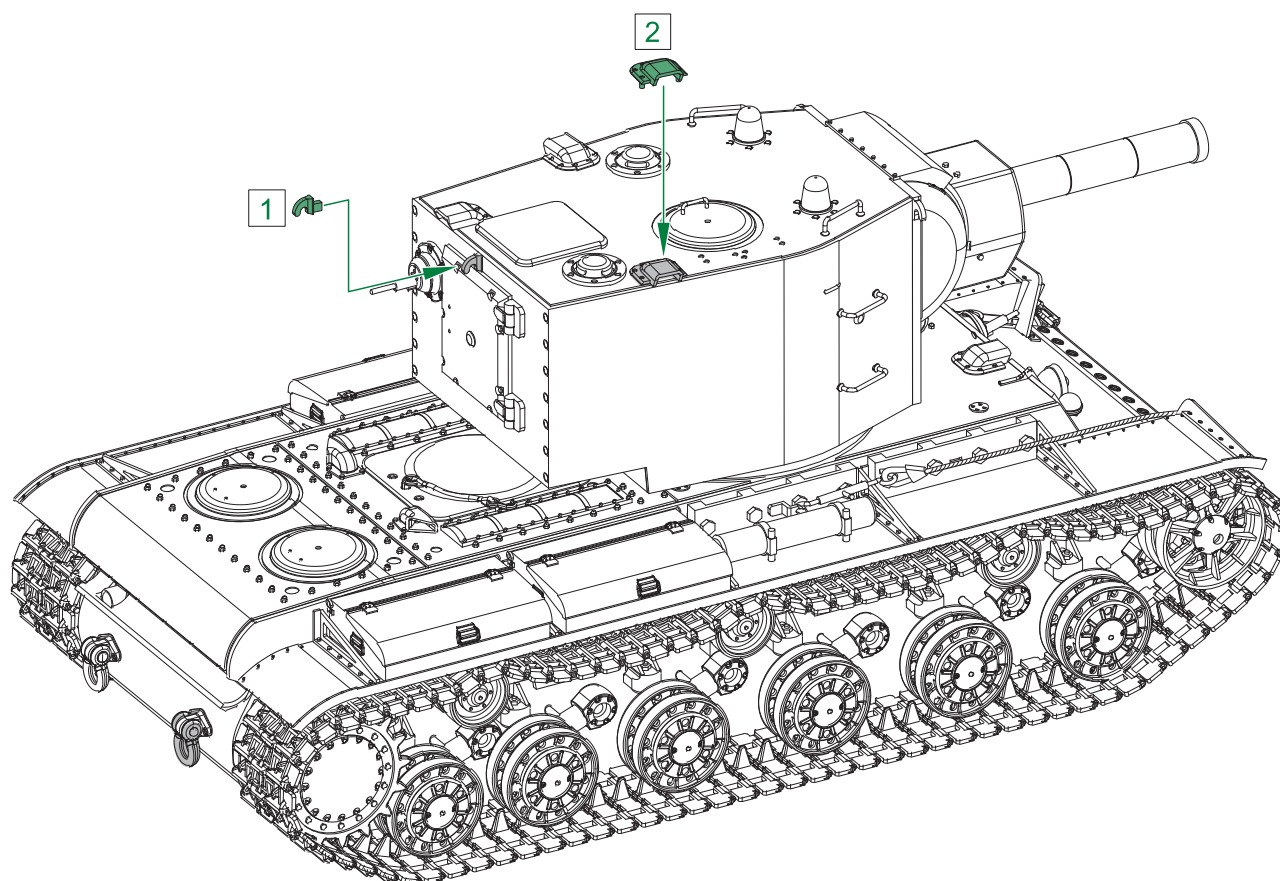
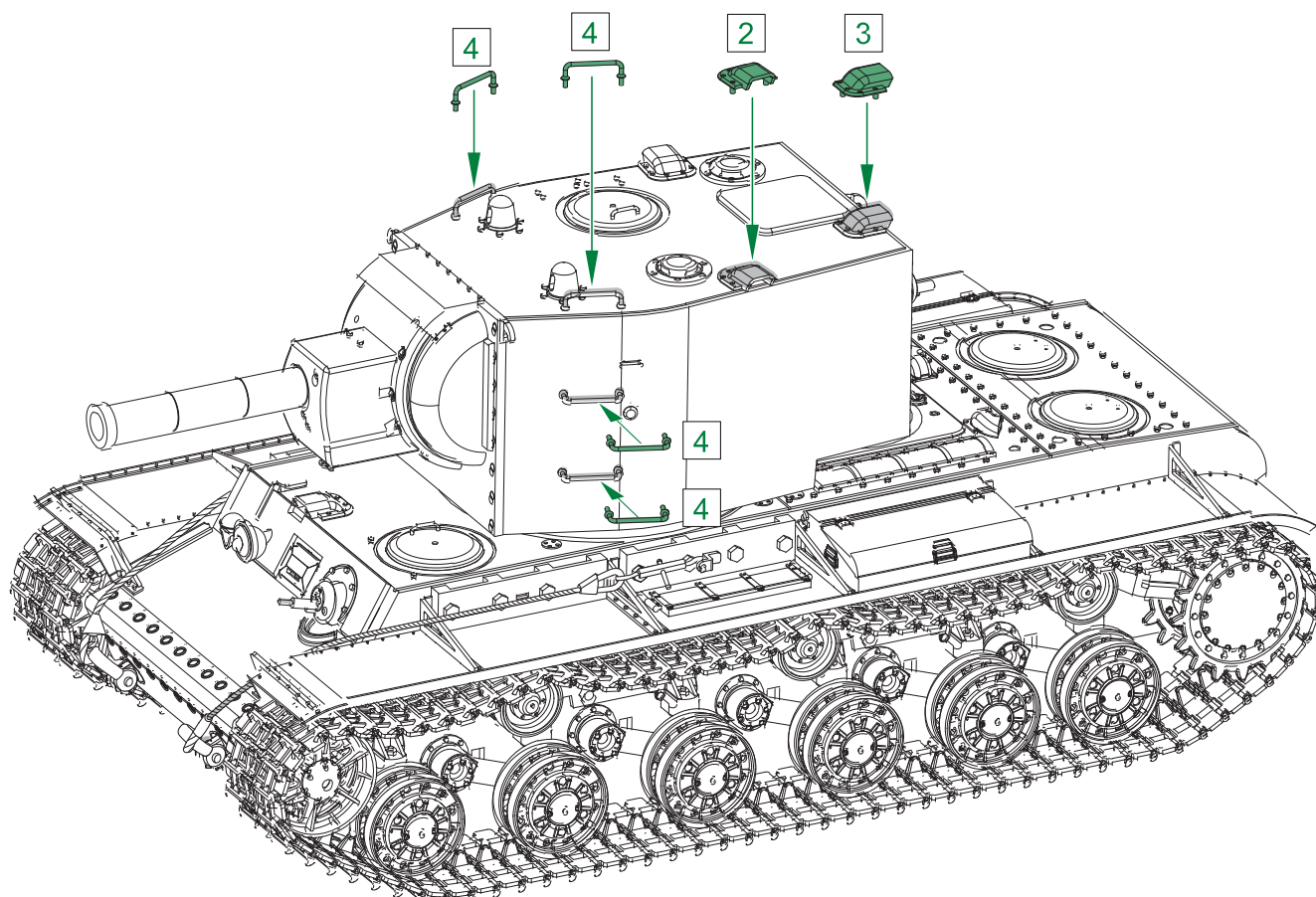
ACHTUNG | ATTENTION

Wenn Löcher zu groß sind, kleben Sie die Teile ein.

Zu kleine Löcher können mit einem Bohrer erweitert werden.







WIE DIE AUFKLEBER ANGEBRACHT WERDEN / HOW TO APPLY THE STICKERS

1. Schneiden Sie zuerst die benötigten Aufkleber vorsichtig mit einer Schere aus und ziehen Sie das Abdeckpapier ab.

First, carefully cut out the required stickers with scissors and peel off the backing paper.

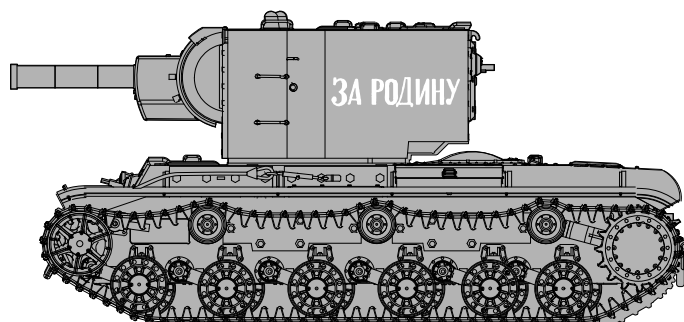
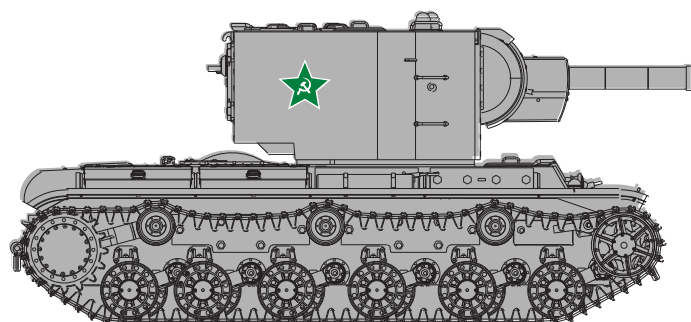
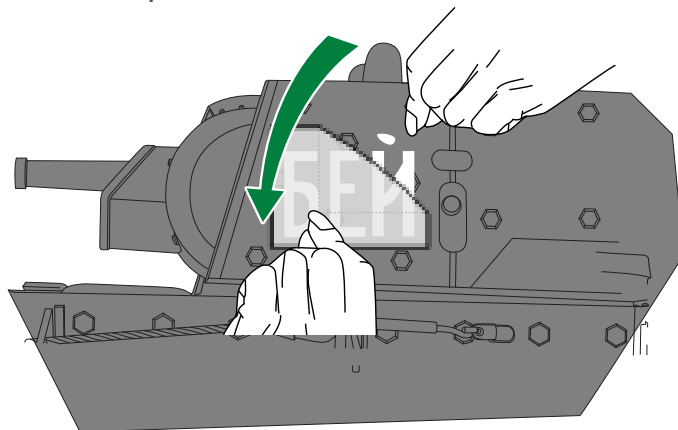


2. Kleben Sie den Aufkleber an die gewünschte Stelle und drücken Sie fest an.

Stick the sticker to your need position, then pressing down the paster.

3. Nach einer Wartezeit von ca. 15 Minuten können Sie die transparente Folie abziehen.

After a waiting time of approx. 15 minutes, you can remove the transparent film.



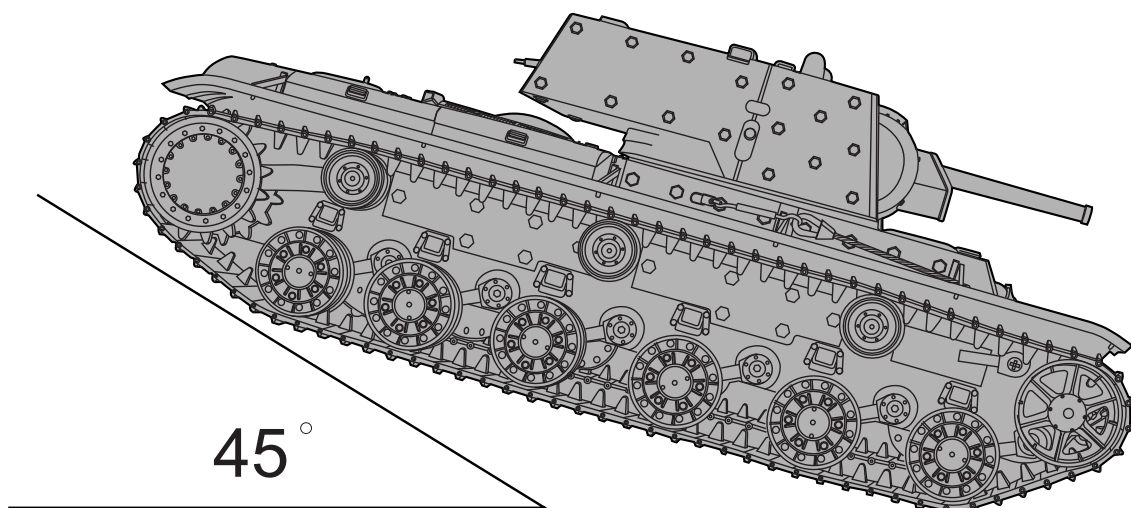
RAUCHÖL EINFÜLLEN / FILL SMOKE OIL

Das Rauch Öl wird bereits werkseitig eingefüllt und darf bei der ersten Nutzung nicht nachgefüllt werden. Diese Füllung hält ca. eine Stunde. Sollten Sie feststellen, dass die Rauchintensität, füllen Sie unbedingt 2ml Rauch Öl nach. Dies muss nach ca. jeder Stunde Betriebszeit wiederholt werden ansonsten wird das Rauchmodul beschädigt.

Nach dem Einfüllen des Aerosols, muss das Heck des Panzers um 45° angehoben und einen Moment innegehalten werden, damit sich das Öl in der Rauchanlage verteilen kann.

The smoke oil is already filled in at the factory and must not be refilled during the first use. This filling lasts for approx. one hour. If you notice that the smoke intensity is too low, be sure to refill with 2 ml of smoke oil. This must be repeated after approx. every hour of operation, otherwise the smoke module will be damaged.

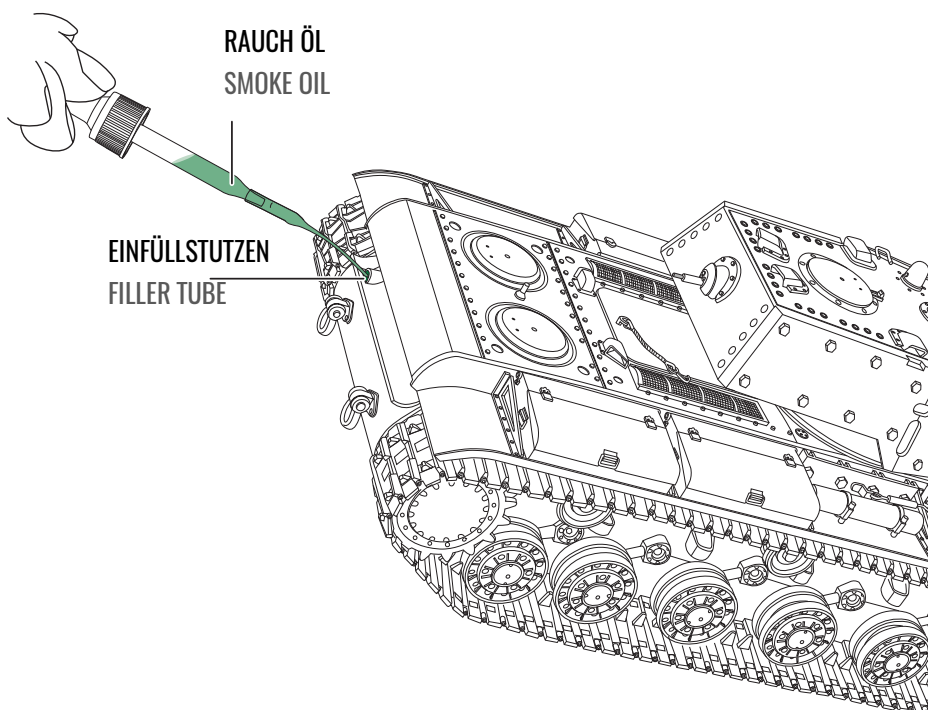
After filling the aerosol, the rear of the tank must be raised by 45° and paused for a moment so that the oil can distribute itself in the smoke module.



ACHTUNG | CAUTION

Geben Sie maximal 3-4 Tropfen in das Rauchmodul.

Add a maximum of 3-4 drops to the smoke module.



amewi.com